# COESIONE PER TUTTI SENZA CONFINI



#### Coesione per tutti senza confini

Autrice: Nena Bibica e Katja Mijajlović

Progetto grafico: Katja Mijajlović e Jovana Đukić Editore: Associazione culturale ed educativa PiNA

Traduzione e revisione: Agenzia di traduzioni K&J Translations

Formato di file informatico: PDF

Luogo di pubblicazione: Capodistria

Anno di pubblicazione: 2025

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani COBISS.SI-ID 233428483

ISBN 978-961-96711-4-6 (PDF)

Il manuale è stato realizzato con il sostegno finanziario dell'Unione europea. I suoi contenuti sono di responsabilità dell'Associazione culturale ed educativa PiNA e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea.













# Politica di coesione europea

La politica europea di coesione è la principale politica di investimento dell'Unione europea, per tutte le regioni e le città.

La politica di coesione dell'UE promuove la crescita delle aree meno sviluppate, con l'obiettivo di favorire i Paesi e le regioni dell'UE in questa situazione a recuperare il ritardo rispetto agli altri, riducendo le disparità economiche, sociali e territoriali ancora esistenti nell'Unione.



# Politica di coesione europea EVOLUZIONE NEL TEMPO

1975

regionale.

Viene istituito il Fondo europeo di sviluppo 1988

Viene istituita la Politica di coesione europea attraverso la fusione dei fondi esistenti. 1993

Viene istituito il Fondo di coesione.

2000

Vengono istituiti fondi per i Paesi in attesa di adesione all'UE (tra cui la Slovenia). 2000

La politica di coesione mira alla crescita, all'occupazione e all'innovazione.

2004

10 nuovi Stati membri (tra cui la Slovenia) entrano a far parte dell'UE e quindi della politica di coesione. 2007-2013

Vengono individuate nuove aree prioritarie: il 25% dei finanziamenti viene destinato alla ricerca e all'innovazione, il 30% alle infrastrutture ambientali e ai progetti di lotta al cambiamento climatico.

2014-2020

Guida al raggiungimento degli obiettivi della strategia UE 2020.

# Politica di coesione europea **BILANCI** 2021-2027 2014-2020 2007-2013 64 miliardi di ECU (unità monetaria europea utilizzata prima dell'euro) 168 miliardi di ECU 213 miliardi di ECU per i 15 membri precedenti (2000-2006) e 2000-2006 22 miliardi di ECU per i 10 nuovi membri (2002-2006) 1994-1999 347 miliardi di ECU 351,8 miliardi di ECU 1988-1992 392 miliardi di ECU

Politica di coesione europea 2021–2027

# **FONDI EU**





trasporto e ambientali nei Paesi in cui il reddito nazionale lordo pro capite è inferiore al 90% della media UE. Oltre alla Slovenia, nel periodo 2021-2027 possono beneficiare dei finanziamenti del Fondo di coesione Bulgaria, Croazia, Cipro, Repubblica Ceca, Estonia, Grecia, Ungheria, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Portogallo, Romania e Slovacchia.

DEL BILANCIO

FTG

**UNA TRANSIZIONE EQUA** 

verde. Il Fondo sostiene la trasformazione dell'economia in queste aree e l'adattamento del personale al nuovo ambiente di lavoro.

Il Fondo per una transizione equa aiuta le aree

più colpite dalla transizione verso un'economia

**FONDO PER** 

12,3%
DEL BILANCIO

FTC



# **FONDO SOCIALE**

Il Fondo sociale europeo+ favorisce la ricerca di posti di lavoro migliori e offre opportunità di impiego più eque. Sostiene la formazione professionale, finanzia progetti a favore dei sistemi

EUROPEO +

24,3% DEL BILANCIO

FSE+



Il FESR mira a ridurre le disparità nello sviluppo delle regioni europee e a migliorare il tenore di vita nelle regioni più svantaggiate. Nel periodo 2021-2027, il FESR consentirà di investire in un'Europa più intelligente, più verde, più connessa e più sociale nonché più vicina ai cittadini.

DEL BILANCIO

**FESR** 

# **AREE PRIORITARIE**



BILANCIO: 65.856.938.754 EURO / 80.863.258.766 EURO / 31.112.883.125 EURO / 82.732.047.119 EURO / 11.372.424.063 EURO

#### Politica di coesione europea 2021–2027

# **RISULTATI ATTESI**

L'Europa ha stabilito obiettivi elevati per **la riduzione delle emissioni di gas serra,** – tra **l'80 e il 95 % entro il 2050**. Il 37% dei finanziamenti totali del Fondo di coesione dovrebbe contribuire agli obiettivi in materia di cambiamenti climatici.

Nei prossimi anni, il Fondo di coesione contribuirà a:



Quasi

2 miliardi di euro
per affrontare e
prevenire i
disastri
naturali.

Sviluppare la capacità di trattare le acque reflue **prodotte** annualmente da oltre 5 milioni di persone.

Oltre
3400 km di
binari ferroviari
costruiti o
ristrutturati
(più della distanza tra
Lubiana e la capitale
dell'Islanda).

Togliere **più di 10 milioni di tonnellate di rifiuti riciclati all'anno** (in
Slovenia, un individuo produce circa
518 kg di rifiuti all'anno).

Cooperazione territoriale europea

La politica di coesione europea incoraggia e consente la cooperazione oltre i confini nazionali. I programmi di cooperazione territoriale europea, o programmi Interreg, collegano diverse regioni e Paesi all'interno dell'Unione europea, paesi limitrofi e Paesi in procinto di aderire all'Unione europea.



**Programmi Interreg nel tempo** 

INTERREG I (1990–1993) 1,1 MILIARDI DI ECU INTERREG II (1994–1999) 3,8 MILIARDI DI ECU INTERREG III (2000–2006) 5,8 MILIARDI DI EURO INTERREG IV (2007–2013) 8,7 MILIARDI DI EURO INTERREG V (2014–2020) 10,1 MILIARDI DI EURO

INTERREG VI (2021–2027)
QUASI 10 MILIARDI DI EURO, 86 PROGRAMMI

Cooperazione territoriale europea 2021–2027

# COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA – TRASFORMARE LE SFIDE DELLE AREE CONFINARIE IN OPPORTUNITÀ INTERREG VI A, 64 programmi

#### Gli obiettivi comprendono

- promuovere lo sviluppo economico e sociale,
- promuovere i valori naturali e culturali in relazione al turismo,
- affrontare le sfide ambientali comuni,

promuovere la partecipazione delle istituzioni pubbliche.



**AUSTRIA** 

CROAZIA

L'obiettivo è anche quello di creare migliori condizioni di vita per coloro che vivono nell'area transfrontaliera.

**UNGHERIA** 



Cooperazione territoriale europea 2021–2027

# COOPERAZIONE INTERREGIONALE – PROMUOVE L'EFFICACIA DELLA POLITICA DI COESIONE INTERREG VI C, 4 programmi

Con l'obiettivo di aumentare l'efficacia dei fondi di coesione, questi programmi incoraggiano la partecipazione di tutti i membri dell'UE e dei Paesi partner. I programmi costruiscono reti per sviluppare e promuovere il trasferimento di buone pratiche tra le regioni.

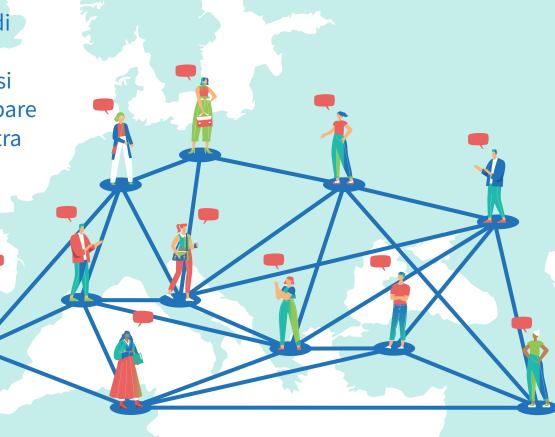
#### **Programmi 2021–2027:**

INTERACT – rafforza e sostiene una migliore pattuazione dei programmi Interreg.

▶ INTERREG EUROPE – rafforza le capacità delle PA.

**URBACT** − promuove lo sviluppo urbano.

► ESPON 2030 – rafforza la cooperazione tra i Paesi fornendo dati e conoscenze sui territori.



# Programma di cooperazione transfrontaliera Italia–Slovenia ... nel tempo

## 2000-2006

Superficie: 11.400 km2, popolazione 1,9 milioni Valore del programma: oltre 45 milioni di euro Progetti: 249 progetti, 418 partner di progetto

## 2007-2013

Superficie: 30.740 km2 e più di 5,5 milioni di abitanti

Valore del programma: oltre 45 milioni di euro Progetti: 87 progetti, 914 partner di progetto

## 2021-2027

Superficie: 19.841 km2 e circa 3 milioni di abitanti Valore del programma: oltre 45 milioni di euro Progetti in corso

# 2014-2020

Superficie: 19.841 km2 e circa 3 milioni di abitanti Valore del programma: oltre 45 milioni di euro Progetti: 63 progetti, 367 partner di progetto



Programma di cooperazione transfrontaliera Italia–Slovenia 2021–2027

**AREA DEL PROGRAMMA** 

#### 10 unità territoriali NUTS 3:

5 le ex province sul versante italiano Udine, Pordenone, Gorizia, Trieste, Venezia 5 regioni statistiche sul versante sloveno Primorsko-notranjska, Osrednjeslovenska, Gorenjska, Obalno-kraška e Goriška.

#### 4 unità territoriali NUTS 2:

2 regioni italiane Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Regione del Veneto 2 regioni slovene Slovenia orientale e la Slovenia occidentale.

Dal 2011, nell'area del programma opera anche il Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT), che collega i Comuni di Gorizia, Nova Gorica e Šempeter - Vrtojba.

L'area del programma è geograficamente molto diversificata e comprende zone costiere, catene montuose, aree rurali, città e lagune.



#### **Cosa significa NUTS?**

La nomenclatura NUTS rappresenta la suddivisione del territorio degli Stati membri dell'Unione europea (UE-27) in unità territoriali per le esigenze di gestione e monitoraggio delle statistiche. Un numero maggiore accanto alla sigla NUTS indica un'unità territoriale più piccola. La classificazione inizia con NUTS 0, che rappresenta lo Stato.

# Programma di cooperazione transfrontaliera Italia–Slovenia 2021–2027

# PRIORITÀ E OBIETTIVI DEI PROGRAMMI



- Promozione dell'adattamento ai cambiamenti climatici, prevenzione dei rischi di catastrofi e resilienza, tenendo conto degli approcci ecosistemici
- Promozione della transizione verso un' economia circolare efficiente sotto il profilo delle risorse
- Miglioramento della protezione e della conservazione della natura, della biodiversità e delle infrastrutture verdi, anche all'interno dell'ambiente urbano, riduzione di tutte le forme di inquinamento



Sviluppo e miglioramento della capacità di ricerca e innovazione e introduzione di tecnologie avanzate



- Rafforzamento dell'efficacia della pubblica amministrazione promuovendo la cooperazione e la collaborazione giuridica e amministrativa tra i cittadini, le parti interessate della società civile e le istituzioni, in particolare con l'obiettivo di rimuovere gli ostacoli giuridici e di altro tipo nelle regioni frontaliere
- Rafforzamento della fiducia reciproca, in particolare promuovendo azioni legate a progetti di networking people-to-people



Rafforzamento del ruolo della cultura e del turismo sostenibile nello sviluppo economico, nell'inclusione sociale e nell'innovazione sociale

Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia

# RISULTATI INTERESSANTI DEI PROGETTI ITALIA-SLOVENIA

Un secolo dopo la Prima guerra mondiale, Il cammino della pace ha collegato più di 300 monumenti lungo un percorso unico di 500 chilometri dalle Alpi all'Adriatico.



Alla luce del turismo sostenibile e della promozione del trasporto sostenibile, il programma ha sostenuto la creazione di una serie di **percorsi ciclabili**, compresa la creazione di collegamenti intermodali che stabiliscono anche il trasporto di autobus e navi per i ciclisti. La nuova linea di navigazione ciclabile tra Bibione e Vallevecchia ha trasportato circa 4.000 passeggeri solo nel 2020.



Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia

# RISULTATI INTERESSANTI DEI PROGETTI ITALIA-SLOVENIA

Per promuovere la conoscenza del compositore Tartini e della sua eredità, è stato creato un **Itinerario Culturale Tartiniano** transfrontaliero che culmina nella Casa Tartini, dove sono stati creati un centro di informazione e un museo multimediale.



Al fine di mantenere una popolazione sana di api, impollinatori chiave, sono stati condotti 10 studi di casi su un totale di 8.000 ettari di terreno nell'area tra l'Italia e la Slovenia, consentendo lo sviluppo di approcci innovativi per la conservazione e il controllo della salute delle api.



L'acquaponica combina la produzione di pesci e specie vegetali in un sistema in cui l'acqua viene costantemente fatta circolare e purificata, il che significa che si tratta di un metodo di produzione che ha un impatto estremamente basso sulle risorse idriche. Il programma è stato utilizzato per svolgere attività di educazione e promozione dell'acquaponica nell'area transfrontaliera.



# RIFERIMENTI

- Evropska komisija. (b.d.). History of the policy. https://ec.europa.eu/regional\_policy/policy/what/history\_en (10. 12. 2024)
- Evropska komisija. (b.d.). New Cohesion policy. https://ec.europa.eu/regional\_policy/2021-2027\_en (15. 12. 2024)
- Evropska komisija. (b.d.). Priorities for 2021-2027. https://ec.europa.eu/regional\_policy/policy/how/priorities\_en (17. 12. 2024)
- Evropska komisija. (b.d.). Cross-border cooperation: the EU Interreg programme celebrates 30 years of bringing citizens closer together. https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/STATEMENT\_20\_207 (17. 1. 2025)
- Interact. (b.d.). Types of programmes. https://interreg.eu/about/types-of-programmes/ (17. 1. 2025)
- Italia-Slovenija 2007-2013 (b.d.). Programsko obdobje 2014-2020. https://2007-2013.ita-slo.eu/program/programsko\_obdobje\_14\_20/index.html#programsko\_obmocje (17. 1. 2025)
- Keep.eu (b.d.). 2014 2020 INTERREG V-A Italy Slovenia. https://keep.eu/programmes/46/2014-2020-Italy-Slovenia/ (10. 1. 2025)
- Keep.eu (b.d.). 2000 2006 Italy Slovenia (IT-SI). https://keep.eu/programmes/255/2000-2006-Italy-Slovenia/ (10. 1. 2025)
- Keep.eu (b.d.). 2007 2013 Italy Slovenia (IT-SI). https://keep.eu/programmes/111/2007-2013-Italy-Slovenia/ (10. 1. 2025)
- Interreg Italia-Slovenija 2021-2027 (b.d.). Obiettivi del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia. https://www.ita-slo.eu/it/programma/obiettivi-strategici (10. 1. 2025)
- Interreg Italia-Slovenija 2021-2027 (b.d.). Programsko območje. https://www.ita-slo.eu/sl/program/programsko-obmocje (10. 1. 2025)
- Interreg Italia-Slovenija 2013-2020 (b.d.). Citizen summary at programme closure.
- Organ upravljanja Programa sodelovanja Interreg V-A Italija Slovenija 2014—2020. Trenutno stanje projektov, ki jih financira Program čezmejnega sodelovanja Interreg V-A Italija Slovenija 2014—2020.
   https://2014-2020.ita-slo.eu/sites/default/files/Interreg%20SLO.pdf (7. 1. 2025)
- PROGRAM INTERREG VI-A ITALIJA SLOVENIJA 2021-2027.
   https://www.ita-slo.eu/sites/default/files/media/document/Program%20Interreg\_ITA-SLO\_3.%208.%202022\_SLO.pdf (15. 1. 2025).
- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj. (b.d.). Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR).
   https://evropskasredstva.si/evropski-sklad-za-regionalni-razvoj-esrr/ (26. 1. 2023)
- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj. (b.d.). Evropski socialni sklad +. https://evropskasredstva.si/evropski-socialni-sklad-plus-ess/ (16. 12. 2024)
- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj. (b.d.). Kohezijski sklad (KS). https://evropskasredstva.si/kohezijski-sklad-ks/ (16. 12. 2024)
- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj. (b.d.). Sklad za pravični prehod (SPP). https://evropskasredstva.si/sklad-za-pravicni-prehod-spp/ (16. 12. 2024)